

## בש"פ 5190/14 - חלף ابو גנאם נגד מדינת ישראל

בבית המשפט העליון

בש"פ 5190/14

לפני: כבוד השופט א' שהם

לפניכם:

חלף ابو גנאם

העורר:

נ ג ד

מדינת ישראל

המשיבה:

ערר לפי סעיף 74(ה) לחוק סדר הדין הפלילי [נוסח משולב], התשמ"ב-1982, על החלטת בית המשפט המחוזי מרכז-לוד, מיום 10.7.2014, בבע"ח 1276-06-14, שניתנה על-ידי כב' השופט י' שפסר

תאריך הישיבה: כ"ד באב התשע"ד (20.08.14)

תאריך הישיבה:

עו"ד אבי אודיז; עו"ד שחר גרינ'

בשם העורר:

עו"ד אושרה פטל-רוזנברג

בשם המשיבה:

### החלטה

1. לפני עrar לפי סעיף 74(ה) לחוק סדר הדין הפלילי [נוסח משולב], התשמ"ב-1982 (להלן: החסד"פ), על החלטתו של בית המשפט המחוזי מרכז-לוד (כב' השופט י' שפסר), בבע"ח 1276-06-14, מיום 10.7.2014.

עמוד 1

2. בכתב האישום, שהוגש נגד העורר בבית המשפט המחוזי, מפורטים שני אישומים בעבירות מין. עניינו של העורר Dunn הוא באישום הראשון, לפיו ביום 10.2.2014, בשעה 11:30 נаг העורר במוניות שירות, אליה עלתה המתלוננת. לאחר שיתר הנוסעים ירדו, נגע העורר בגופה של המתלוננת, לא שעה לבקשתה לרדת מן המונית, הפשיט אותה בכוח, החדר את אצבעותיו לאיבר מיניה וביצע בה מעשים מגנינים בכוח. בשל כך ייחסו לעורר עבירות של אינוס, לפי סעיף 345(א)(1) לחוק העונשין, התשל"ג-1977 (להלן: "חוק העונשין"); ניסיון אינוס, לפי סעיף 345 בצירוף סעיף 25 לחוק העונשין; מעשים מגנינים בכוח, לפי סעיף 348(ג) לחוק העונשין; וכליית שווה, לפי סעיף 377 לחוק. האישום השני הוא דומה באופיו, ולפיו ביום 23.4.2011, העורר ביצע מעשים מגנינים בכוח בנסיבות שעלהה למוניות שירות בה נהג.

3. החומר הראייתי ביחס לאישום הראשון מבוסס על הראיות הבאות: גרסתה של המתלוננת; הודעתה של עובדת סוציאלית וחברותה של המתלוננת, עמן היא שוחחה מיד לאחר האירוע; הודעות שנמסרו מאת ידיה של המתלוננת; וממצאה Dunn'א שנמצאה על גופה של המתלוננת וזווהה כשייך לעורר.

#### ההחלטה של בית משפט קמא

4. העורר הגיע לבית המשפט המחוזי בקשה לעיון בחומרី חקירה, לפי סעיף 74 לחס"פ. במסגרת בקשה זו, ביקש העורר כי ימסרו לידי תיק הרווחה של המתלוננת; תיקיה הרפואיים של המתלוננת; ופלט תלונות קודמות שהוגשו על ידה. בית המשפט נמצא בתיו שichtה עם המתלוננת בסמוך לאחר האירוע, ועצם קיומה של שיחה זו או אינה מצדיקה לסתוג את תיק הרווחה כ"חומר חקירה". לצד זאת, ציין בית המשפט, כי במועד עדותה של העובדת הסוציאלית בפני בית המשפט, ניתן היה להגיש בקשה לחשיפת תיק הרווחה, מכוח סעיף 108 לחס"פ, והמוותב העיקרי שידן בתיק יטיב לבחון את השיקולים השונים העומדים על הפרק.

5. בית המשפט דחה את טענותו של העורר, לפיו החיסון על תיק הרווחה הוסר. נקבע, כי הודעתה של העובדת הסוציאלית מתmatchה בתיאור שichtה עם המתלוננת בסמוך לאחר האירוע, ועצם קיומה של שיחה זו או אינה מצדיקה לסתוג את תיק הרווחה כ"חומר חקירה". לצד זאת, ציין בית המשפט, כי במועד עדותה של העובדת הסוציאלית בפני בית המשפט, ניתן היה להגיש בקשה לחשיפת תיק הרווחה, מכוח סעיף 108 לחס"פ, והמוותב העיקרי שידן בתיק יטיב לבחון את השיקולים השונים העומדים על הפרק.

6. לצורך ההכרעה בבקשת העברת התקנים הרפואיים של המתלוננת לידי ההגנה, בחר בית המשפט את הרלוונטיות של המסמכים הרפואיים הקיימים בתיק, אשר נחלקו ארבעה קבוצות מסמכים. בקבוצת המסמכים הראשונה נמצא מסמך המשר למסמך שהועבר ממועד לידי העורר, ובית המשפט הורה למשיבה להעבירו לעורר. בקבוצות השנייה והרביעית, נכללו מסמכים שעוניים במצבה הנפשי והרפואי של המתלוננת קודם לאירוע. בית המשפט קבע כי מסמכים אלה אינם קשורים לככתב האישום או לאירוע בעל אופי דומה, ותמציתם כבר הועבירה לידי העורר, ולפיכך זכותה של המתלוננת לפרטיות גוברת על העורר לעיון במסמכים אלה. בקבוצת המסמכים השלישית נכללו מסמכים הנוגעים לעניין רפואי גריידא, אשר איננו קשור באופן כלשהו למצבה הנפשי של המתלוננת או לאירוע מושא כתוב האישום, ועל כן נקבע כי גם מסמכים אלה לא יועברו לידי העורר. ציון, כי אין ממש בטענותו של העורר, לפיו המתלוננת יתרה, כביכול, על סודיות רפואי העורר. בנוסף, עיון בית המשפט בפלט התלונות הקודמות שהוגשו על-ידי המתלוננת, והורה על העברתם של מספר תיקים לידי של העורר, מכיוון שהרלוונטיות שלהם לא ניתנת לשילוח מוחלטת.

עמוד 2

לטיכום, בהחלטתו של בית משפט קמא נדחו בקשותיו של העורר, למעט המסמך הרפואי שנכלל בקבוצת המסמכים הראשונה, וחלק מן התיקים קודמים בהם הגישה המתלוונת תלונות.

הערר

7. העורר אינו משלים עם החלטתו של בית המשפט המחויז, ומכאן העරר שלפני. חלקו הראשון של הערר נוגע לתיק הרווחה בעניינה של המתלוונת. על תוכנו של תיק זה חל חיסיון מכוח סעיף 50א לפકודת הראות [נוסח חדש], תשל"א-1971 (להלן: פקודת הראות), אך לטענת העורר, מרגע שהעובדת הסוציאלית מסרה למשטרה פרטים הנוגעים למતלוונת, "החסיון נפרץ ממשילא". עוד נטען, כי התנהגותה של המתלוונת מבטאת יותר משתמע על החיסיון, שכן היא מסרה בהודעתה למשטרה פרטיים הנוגעים למגעיה עם גורמי הרווחה. לחופין, טען העורר, כי נוכחות מצבה הרפואי של המתלוונת, חיוניותו של תיק לצרכי ההגנה גוברת על החיסיון היחסני שנקבע בסעיף 50א לפקודת הראות. העורר הוסיף וטען, כי המסלול הנכון לדין בבקשת לחשיפת תיק הרווחה, הוא זה הקבוע בסעיף 74 לחסד"פ. זאת, בשל החשיבות המיויחסת לעדותה של העובדת הסוציאלית, אשר משליכה גם על הרלוונטיות של תיק הרווחה. נטען עירר, כי מאחר שקיים של המסמכים וחסיבותם ידועים מראש, אין צורך להמתין לדין בפני המוטב העיקרי (במסגרת בקשה לפי סעיף 108 לחסד"פ), ומן הרואו לדין בבקשת להעברת תיק הרווחה כבר בשלב הנוכחי, גם אם נדרש לשם כך הענקת זכות טיעון לעובדת הסוציאלית, במסגרת הליך לפי סעיף 74 לחסד"פ. נטען בנוסף, כי הליכה במסלול זה תאפשר לבא-כוcho של העורר לחזור את המתלוונת ואת העובדת הסוציאלית על רקע היכרות מוקדמת עם תוכנו של תיק הרווחה, עשוי להיות לכך גם יתרון מבחינת יעילות הדיון. לטענותו של העורר, היה על בית המשפט לעיין בתיק הרווחה במסגרת הדיון בשאלת האם מדובר ב"חומרCHKירה" אם לאו, והעובדת שהתיק אינו מצוי כיום בידי המשיבה - איננה מיינית את הצורך לעיין בתיק לצורך מתן החלטה בבקשתה.

8. חלקו השני של הערר מתייחס למסמכים הרפואיים שנכללו בקבוצת המסמכים השנייה והרביעית. נטען על-ידי העורר, בקשר זה, כי המתלוונת תירה למשטרה לעיין בכל מסמכתה הרפואיים, ומשתמע מכך יותר על סודות רפואיים גם לפני ההגנה. חיזוק לטענה זו, מצא העורר בדבריה של המתלוונת, לפיהם היא מוכנה שהעורר יחשוף למסמכים אשר ממחישים את הנזק שנגרם לה כתוצאה ממשיעו. ככל הפחות, כך נטען, יותר על סודות רפואיות כלפי התביעה, מפחית את המשקל שיש להעניק לזכותה של המתלוונת לפרטיות. לטענותו של העורר, הרלוונטיות של מסמכים רפואיים אלה לתיק החקירה היא ברורה בנסיבות המקירה, ועל כך מעידה גם הבקשה של המשטרה לקבל את כל המסמכים הרפואיים הנוגעים לעברת הרפואי של המתלוונת. נטען עירר, כי המסמכים הרפואיים אשר הועברו לידי העורר בהחלטת בית משפט קמא, מעוררים שאלות ותוהות ומחזקים את הרלוונטיות של יתר המסמכים. זאת, בפרט בקשר לאבחנות פסיכיאטריות שנערכו במסגרת אישפוזה של המתלוונת, ואירוע של ניסיון אובדן מצידה, אשר התרחשו לאחר המועד בו היא נאנסה, לכארה, על-ידי העורר. טענה נוספת שעלה בערר, היא שעל פי אחד המסמכים שנמסרו לעוטרת, ביום 3.12.2013, הביעה המתלוונת תחושת "אשמה על אירופאי עבר". העורר העלה את השערה, כי יתכן שאשמה זו נובעת מכך שהמתלוונת טפה בעבר אשמה שווה על בעלה, שהורשע בביצוע עבירות מין. לטענותו של העורר, נסיבות המקירה דנן נונתנות משנה תוקף לרלוונטיות של בירור מצבה הנפשי של המתלוונת, והבקשה להעברת המסמכים המבוקשים לידי ההגנה איננה בגין "משמעות ציד", כי אם "צורך ממשי" אשר מבוסס על החומר הרפואי הקיים בתיק.

תגובה המשיבה לערר

9. בתגובה לערר טענה המשיבה, כי המסמכים המבוקשים אינם קרובים להיות "חומר חקירה", ועל כן צדק בית משפט קמא בהחלטתו. לשיטת המשיבה, המסלול הנכון לדין בבקשת העברת חומר חסי הוא בפניimoto שידון בתיק העיקרי, במסגרת בקשה לפי סעיף 108 לחס"פ. לביטוס טענה זו הפנתה המשיבה למספר החלטות של בית משפט זה, ונטען כי החלטות אלה מבטאות את "דעת הרוב". לפיכך טענה המשיבה, כי אין כל מקום לדין, בשלב זה, בבקשתו של העורר לקבל לידי את תיק הרווחה. לעומת זאת, נטען כי יש לדחות את הבקשה גם אם תיבחן לפי סעיף 74 לחס"פ, וזאת מכיוון שתיק הרווחה אינו מהו "חומר חקירה" אוoin לו רלוונטיות כלשהי לכטב האישום. צוין, כי המתלוננת ומשפחתה מלאוים על-ידי גורמי הרווחה בשל נסיבות שקדמו בהרבה למועדים הרלוונטיים לעורר. כמו כן נטען, כי עדותה של העובדת הסוציאלית אינה קשורה לתיק הרווחה, והוא ממוקדת בשיחה עם המתלוננת לאחר האירוע מושא כתוב האישום. לטענתה של המשיבה, לא עלה בידי של העורר להצביע על אינדיקטיה קונקרטית לרלוונטיות של תיק הרווחה לאישום נגדו. המשיבה הדגישה בנוסף, כי המתלוננת מתנגדת להעברת תיק הרווחה והתיק הרפואי לידי העורר, וביקשה לדחות את טענת ה"ויתור" על החיסון ועל הסודיות הרפואית.

10. אשר לבקשתו של העורר לקבל את התקיק הרפואי של המתלוננת, הסכימה המשיבה, כי ניתן לדין בבקשתה זו גם במסגרת הבקשה הנוכחית, אלא שלגופו של עניין כבר נמסר לעורר מסמכים רפואיים בהיקף נרחב, ואין מקום להעביר לידי מסמכים נוספים ולהחריף את הפגיעה בפרטיותה של המתלוננת. בתגובה המשיבה הובעה, כי "לא קיימתחלוקת על כך שמדובר במתלוננת במצב דכאוני, על רקע פגיעה מינית של בעלה לשעבר בבנותיה". נטען, כי לידי העורר הועבר סיכון מצבה הרפואי והפסיכיאטרי של המתלוננת, גם בהיבטים שאינם קשורים לכטב האישום, ولو בעקיפין. כמו כן טענה המשיבה, כי מצבה הנפשי של המתלוננת אינו מעיב על מחיינות גרסתה, ועל כל פנים המסמכים הרלוונטיים למועד העבירה כבר נמסרו לעורר, כך שאין מקום להעברת מסמכים נוספים.

#### טענות הצדדים בדיון

11. בא-כוח העורר, עו"ד אבי אודיז, ביקש להציג את נסיבות המקירה, אשר לטענתו מייחדות אותו ממקרים אחרים, ומצדיקות את העברתם של המסמכים המבוקשים לידי הגנה. נטען, כי אין מדובר ב"מסמך DIG", או בחומר ראייתי שהקשר שלו לאישום הוא ספקולטיבי. בכל הנוגע לתיק הרווחה, טען עו"ד אודיז, כי אין יתרון לדין שייערך לפי סעיף 108 לחס"פ, וכי מדובר בחומר שעשו לשיפור אוור על דבריה של המתלוננת לאחר האירוע. כמו כן נטען, כי עדותה של העובדת הסוציאלית שטיפהה במatelוננט צפואה להיות "מהותית מאד". אשר לתיק הרפואי של המתלוננת, נטען כי היא סובלת מהפרעות נפשיות, ולהבנת מצבה הנפשי עשויה להיות משמעותית עבור הגנה. לטענתו של עו"ד אודיז, הזיקה בין מצבה הרפואי של המתלוננת לאישום המוחס לעורר, נובעת גם מן הקישור שערכה המשיבה בין האישום לבין הניסיון האובדי של המתלוננת.

12. בא-כוח המשיבה, עו"ד אושרה פטל-רוזנברג, טענה כי את טענותו של העורר יש לבחון גם על רקע קו ההגנה שלו, לפי מדובר במעשים שבוצעו בהסכם. עו"ד פטל-רוזנברג צינה, כי בחקירה הראשונה של העורר במשטרת, הוא הכחיש את המעשים מכל וכל. רק לאחר שהובא לידיתו כי קיים ממצא דן"א אשר קשור אליו למעשים, ולאחר הייעוץ בעורר-דין, שינה העורר את

גרסתו וטען כי המעשים אכן אירעו, אך בהסתמת המתלוונת. עוז'ד פטל-רוזנברג צינה, כי תיק הרווחה לא הועבר לעיון התביעה. הוסיף, כי ליווי המתלוונת ומשפחתה על-ידי גורמי הרווחה החל עוד בשנת 2009, לאחר הגשת תלונה נגד בן הזוג הקודם של המתלוונת, בגין פגיעה מינית בبنותיה. אז החלה המתלוונת לשובל מדיכאון, ובנה הקטן נשלח לפנימיה. כמו כן טען, כי תיק הרווחה עוסק במרקם של התא המשפחתי כולם, והטראותה המשפחתית העומדת ביסודות איננה רלוונטית, כלל ועיקר, לאישום המויחס לעורר. במישור הסמכות טענה המשיבת, כי בהתאם ל"דעת הרוב" של שופטי בית משפט זה, המוגרת המתאימה לדין בבקשתו של העורר להעברת תיק הרווחה איננה היליך הנוכחי, אלא בקשה לפי סעיף 108 לחס"פ. בהתייחס לתלונות קודמות של המתלוונת, בתיקים אחרים, טען כי הן הובילו להרשעות ומכאן שמהימנותה לא נפגעה מכך. לשיטת המשיבת, העורר לא הציג אינדייקציות מספקות לרלוונטיות של המסמכים המבוקשים. בנוגע למסמכים הרפואיים נטען, כי כבר CUT מוציאים בידי ההגנה מסמכים החושפים אבחנות רפואיות מעבר לנדרש, וכי קבוצות המסמכים השניה והרביעית עוסקות במצבה הרפואי של המתלוונת בהיבטים שאין להם כל זיקה לאירוע מושא כתוב האישום.

#### דין והכרעה

13. עינתי במסמכים שהגישו הצדדים, לרבות המסמכים הרפואיים המבוקשים על-ידי העורר, והזנתי בקשר רב לטענותיהם של בא-כוח העורר ובאות-כוח המשיבת. על יסוד כל אלה, בחרתי את טענותיו של העורר ולא מצאתה בהן ממש, למעט במקרה אחד אשר תפורט להלן.

#### תיק הרווחה

14. הצדדים נחלקו בשאלת מהי המוגרת הנורמטטיבית המתאימה לדין בבקשתו של העורר לקבל לידי את תיק הרווחה: בinesis הציגו הדין הנוכחי, לפי סעיף 74 לחס"פ, שעוניינו עיון בחומר חקירה; או בפני המותב שידון בתיק העיקרי, לפי סעיף 108 לחס"פ, אשר מסמיך את בית המשפט לצוות עד להמציא לבית המשפט מסמכים המצויים ברשותו. בין היתר, נדונה שאלה זו, עלי-ידי בש"פ 13/8685 יעקב נ' מדינת ישראל (29.1.2014) (להלן: עניין יעקב), שם ציינתי, כי "בכל הנוגע בקשה לעיון בחומרים חסויים, המצויים בידי הצדדים שלישיים, יש לבחיר את المسلול של סעיף 108 לחוק סדר הדין הפלילי". הטעמים לכך נעוצים ביכולתו של המותב לדין בבקשתו על יסוד היכרות מקיפה עם חומר הראיות בתיק, ובאפשרות לשמעו במלואה את עדמותם של הנוגעים בדבר. יחד עם זאת, וכפי שציינתי בעניין יעקב, סבורני כי העדיפות הננתונה, בהקשר זה, לסעיף 108 לחס"פ, איננה מוחלטת, ואין מקום לקביעה "אפרורית", אשר תחייב את בית המשפט לבחור במסלול זה ולא במסלול הקבוע בסעיף 74 לחס"פ (שם, בפסקה 9). לשיטתתי, ניתן מקרים מסוימים שנסיבותיהם תצדקה לעורר את הדין בהעברת חומר חסוי בinesis בבקשתה להעברת חומרិי חקירה, לפי סעיף 74 לחס"פ. חרף טענותיה של המשיבת, לא מצאתה בהן נימוק שכוכו להצדיק שינוי מעמדתי זו (השו, בהקשר זה, מחד גיסא: בש"פ 7421/13 קニアס נ' מדינת ישראל (10.11.2013) ובש"פ 4747/11 פלוני נ' מדינת ישראל (26.10.2011); ומайдך גיסא: בש"פ 8252/13 מדינת ישראל נ' שיינר (23.1.2014) ובש"פ 3719/14 פלוני נ' מדינת ישראל (28.7.2014)).

15. על כל פנים, המקשה דן אכן נמנה על אותם מקרים בהם יש הצדקה לבחון את הסרת החיסין החל על תיק הרווחה,

כבר בשלב הנוכחי. אין מחלוקת, כי התא המשפטי של המתלוונת עבר טלטлот קשות, והיתה לכך השפעה גם על מצבה הנפשי של המתלוונת. ואולם, הרלוונטיות של תיק הרווחה, בשלב זה, אינה נהייה, ועל פניה הדברים התקשייתי לראות כיצד הלויי שניין למתלוונת ולמשפחתה על-ידי גורמי הרווחה, מאז שנת 2009, עשוי להיות רלוונטי להגנתו של העורר מפני האישום המיותש לו. דומה כי העורר מניח כי מתקיימת זהות איננהרנית בין חשיבות עדותה של העובדת הסוציאלית לבין הרלוונטיות של תיק הרווחה לעניינו, אך להנחה זו לא ניתן בסיס ראי. נכון אמר,(ms) המסקנה המתבקשת היא כי אין מדובר בחומר ראייתי אשר קשור לplibת האישום נגד העורר, ועל כן המסלול המתאים לבחון את הבקשה הוא בפני המותב שידון בתיק העיקרי, במסגרת בקשה לפי סעיף 108 לחסד"פ (בש"פ 9305/08 פלוני נ' בית ספר אל מאמוני לבנות, בפסקה 12 (3.12.2008)). חיזוק למסקנה, לפיה תיק הרווחה אינה נוגע לplibת האישום, ניתן למצאו בcker שתיק הרווחה לא מצוי בידי המשيبة; וזאת, גם אם אין בעובדה זו, כשלעצמה, בכך לשלול את הייתו של תיק "חומר証據" (ענין יעקב, בפסקה 8; ענין שיינר, בפסקה 21).

16. אפשר, כי עם התקדמות ההליך העיקרי בתיק, ולאחר עדותה הצפiosa של העובדת הסוציאלית, יתרור כי תיק הרווחה מכיל פרטים שיש להם רלוונטיות לנטיות המקרה דן. במקרה זהה, שמורה לעורר האפשרות להגיש בקשה לפי סעיף 108 לחסד"פ, ובמסגרתה תבחן האפשרות להסיר את החיסון על תיק הרווחה או חלק ממנו. דבריו בית משפט קמא: "כל שיסתבר כי יש מקום לחשיפת חומר נוסף בתיק, תוכל ההגנה להגיש בקשה לפי סעיף 108 לחוק, אשר תישקל לגופה על-ידי המותב שידון בתיק העיקרי". מובן, כי ככל שכך יעשה, תוכל להישמעו גם עדותה של העובדת הסוציאלית, אשר תציג בפני בית המשפט את התמונה המלאה, מכל רason.

#### המסמכים הרפואיים

17. זכור, טענותיו של העורר לענין העברת המסמכים הרפואיים, התמקדו במסמכים שנכללו בקבוצות המסמכים השנייה והרביעית. יער, כי לשיטת המדינה לא חל על מסמכים אלה החיסון הקבוע בסעיף 49 לפקודת הריאות, שכן המתלוונת יתרה על הסודיות הרפואיית (גם לא כלפי העורר). השאלה המונחת לפתחנו, בהיבט זה של העורר, היא האם מסמכים אלה נכנסים בגדירו של "חומר証據" כהגדרתו בסעיף 74 לחסד"פ, לאור הפרשנות המרחיבה שניתנה למונח זה בפסקה (בג"ץ 233 אל הזיל נ' משטרת ישראל, לט(4) 124 (1985)). במסגרת הדיון בשאלת זו, בראש ובראשונה علينا לבחון האם בין המסמכים המבוקשים ישנו חומר ראייתי אשר יש לו נגעה לכתב האישום. יפים, בהקשר זה, דבריה של כב' השופטת (כתוארה אז) ד' בינייש:

"השאלה אם חומר רפואי או פסיכיאטרי או כל חומר אחר הנוגע למצבו הנפשי, לאישותו או לעברו של עד, הוא חומר רלוונטי להליכים ומטעם זה גם להגנת הנאשם, היא שאלה התלויה במהות החומר, בהקשרו, ביחס שבינו לבין הארווע הנדון ובנתונו המיחדים של כל מקרה. אין זה מובן מדוע כי כל חומר רפואי או פסיכיאטרי הנוגע לעד, למתלוון או למתלוונת בבית המשפט אכן רלוונטי לענין הנדון בבית המשפט. כלל, אם מדובר בחומר שעלה פניו יש לו רלוונטיות לענין הנדון, או שהוא שימושו כיון שעשו הוא להשפיע על קביעת מהימנותו של עד או על הכרעה בענין כשרו של העד להheid, הרי בדרך כלל הוא יהו 'חומר証據' והוא ימצא בשליטת התביעה או שציר הוא להימצא בידיה." (בש"פ 5400/01 מדינת ישראל, בפסקה 3 (6.8.2001) (הדגשה במקור)).

18. לצד בחינת הרלוונטיות של המסמכים להליך, יש ליתן משקל גם לחשש מפני פגעה באינטרסים של צדדים שלישיים,

כתוצאה מהעברת החומר המבוקש. בין היתר, נדרש בית המשפט להקפיד בהגנה על קורבן העבירה, וכבר נפסק כי "ענינו של ההליך הפלילי אינו מתמצה בשמירה על כבודו זכויותו של הנאשם בלבד, אלא כולל בחובו גם את ההגנה על זכויותו של קורבן העבירה" (בש"פ 8706/07 מדינת ישראל נ' פלוני, בפסקה 10 (להלן: עניין פלוני)). לפיכך, במקרים כגון דא, נדרש בית המשפט לעורוך איזון בין צורכי הגנה על פרטיותה של המתלוונת לבין הצורך של הנאשם במסמכים לשם ניהול הגנתו (בש"פ 13/2013 מולקנדוב נ' מדינת ישראל (18.8.2013)). הכלל הוא, כי ככל שגדלה האפשרות כי החומר המבוקש יסיע להגנתו של הנאשם, כך ינתן משקל פחות לחשש מפני פגעה בפרטיוthem של צדדים שלישיים; וכן ליהיפר, ככל שהפגיעה בפרטיוthe היא חריפה יותר, כך ידרש הנאשם להראות כי החומר המבוקש הוא חיוני לצרכי הגנתו (בש"פ 4109/13 מדינת ישראל נ' דה פאם, בפסקה 11 (7.7.2013)).

19. בית משפט קמא עיין במסמכים המבוקשים וקבע, כי "המדובר במסמכים ישרים, קודמים לתקופת האירוע ואינם קשורים אליוו, אף לא במידע לאירוע דומה כלשהו. מדובר במצב דכאוני בו הייתה שרוייה המתלוונת, שתמציתו, כמו גם הטיפול שעבירה, תואמת לנמסר בהודעתה ותמציתה סוכמה במסמך שהועבר להגנה מלאה". קביעה זו מקובלת עליי, בעיקרה, ואיןידי לקבל את טענותו של העורר, לפיה עיין בכלל המסמכים הרפואיים המבוקשים יתרום לניהול הגנתו.

20. ברקע הדיון, נזכיר את האמור בתגובה המשיבה, ולפיו "לא קיימת מחולקת על כך שמדובר במתלוונת במצב דכאוני, על רקע פגעה מינית של בעלہ לשעבר בלבו". במצב עניינים זה, המחלוקת בין הצדדים מתמקדת באפשרות לכך ש查明ת הנפש של המתלוונת השפיע על מהימנות גרסתה. עיין במסמכים המבוקשים מוגלה, כי קבוצת המסמכים השנייה מהווה למעשה מסמך אחד, אשר מתוארך למועד של מעלה משנה לפני האירוע המתואר בכתב האישום. ספק רב ענייני, האם מסמך זה עשוי להיות רלוונטי לכתב האישום שהוגש נגד העורר. ואולם, נוכח הגישה המרחיבת הנהוגה בפסקה ביחס להגדרת "חומר חקירה", כאמור לעיל, אני מורה כי חלקים מסוימים מסמך זה, יועברו לעורר, כדלהלן: בעמ' 2, הפסקה הראשונה, מהmilim " חשוב לצין" ועד המילים " לטפל בו וכו'" ; ובעמ' 4, החל מהmilim "בדיקה פסיכיאטרית" ואילך, עד לסוף המסמך. מסקנה זו היא תוצאה של איזון קונקרטי, בנسبות העניין, בין הגנה על זכותו של העורר לנחל את הגנתו כאשר נגד עניין יעמוד כלל החומר העשי לחיות רלוונטי, בין הגנה על זכויותה של המתלוונת.

21. קבוצת המסמכים הרביעית, מפרטת את הרישום הרפואי של המתלוונת בתקופה שמיומ 10.2.2013 ועד ליום 25.2.2014. מתוכה, המסמכים אשר עוסקים באירועים הקודמים למועד כתוב האישום, מתומצאים היבט במסמך שנמצא בקבוצה הראשונה, והואuber לדי העורר, בהתאם להחלטתו של בית משפט קמא. גם עיקרי האירועים המאוחרים לכתב האישום, עשויו להיות להם קשר למצבה הנפשי של המתלוונת במועד האירוע, כבר נמסרו לידי ההגנה. בנסיבות אלה, איןני סבור כי העברת המסמכים הרפואיים היא רלוונטית לצרכי הגנתו של העורר. בפרט, נתתי את דעתני לטענותו של העורר, בדבר האבחנות הפסיכיאטריות שנערכו למתלוונת וההאשמה העצמית שהיא הביעה "על אירוע עבר". מבלי להביע עמדת ביחס לכך ההגנה של העורר, הרי שבמסמכים הרפואיים המבוקשים לא מצאתי מידע בעל פוטנציאל לביסוס טענות אלה. לא זאת ועוד, גם אם הייתה מקבלת את הenhance לפיה העברת המסמכים הרפואיים המבוקשים צפונית לחובם רלוונטיות כלשהי להליך, הייתה מתקשה לקבל את הטענה כי הדבר מצדיק את הפגיעה במתלוונת. בთוך כך, נתתי את דעתני גם לモרכבות המאפיינת את עדותם של מתלווננים בעברות מן, ולקשיים העומדים בדרכם (עניין פלוני, בפסקאות 11-10; עניין שיינר, בפסקה 31).

לאור האמור, העරר נדחה בזאת, בכפוף לאמור בפסקה 20 לעיל.

ניתנה היום, ל' באב התשע"ד (26.8.2014).

שפט

---